

Kilti Kreyòl la soti nan zantray pey Ayiti a li gen yon gwo prezans, enpotans nan karayib la atravé diferan manifestasyon tankou penti, literati e nan mizik la. Lang ak kilti Kreyòl la konseve nan Matinik, Gwadeloup, Sent Lisi, La Dominik. nan Oryan peyi Kiba, Il Chechèl, Moriz, Ayiti elatriye.

**Gen plis de 11 milyon moun ki pale Kreyòl la.**

Malgre jan kilti sa blayi e devlope a, men li poko jwenn yon rekonesans, respè li merite a, pami kèk nan rezon yo, gen yon fo imaj, move pwopagann nan prè entenasyon yo ak majorite kreyòlòfòn yo se moun nwa e pi malere yo.

Nan Ka Kiba kilti Kreyòl la poko rive pran plas li merite a. Nan oryan peyi a depi nan syèk pase yo te toujou genyen yon gwo vag moun ki te soti Ayiti, jounen jodiya desandan ayisyen sa yo kalkile nan plis ke 60.000. Jodiya yo kontinyen ap pale Kreyòl la ak lang panyonl la.

Se ta bon si ta genyen plis enstalasyon kiltirèl pou kenbe fè plis pwomosyon sou kilti e lang kreyòl l.

Kilti Kreyòl la pa gen gwo prezans nan kontinan ewòp la ni nan langaj ewòpyen an si nou fè konparezon ak lòt kilti nan kontinan yo, sa ki genyen se yon vizyon de yon move Ayiti atrave nouvel ki parèt nan laprès entenasyon yo k ap pale peyi Tyemond yo, toujou viktim ou detwi pa katastwòf natirèl yo, men sitou akòz politik mal menen pa kèk oganizasyon k ap bay èd Entenasyon yo.

Pou tan se rasonab, enpotan korije imaj ak kilti ki genyen sou peyi Ayiti a, anplis ankouraje pou ka genyen yon pèsèpsyon difer.

**Siegfried Kaden Komisè**

Siegfried Kaden  
Komisè

Plis enfomasyon  
[www.kreol-deutschland.com](http://www.kreol-deutschland.com)

Design: vpdesigns

Ak kolaborasyon de



# KREYÒL la yon kilti REZIS- TANS nan KARAYIB la

**Literati . Foto .  
At Plastik ou penti**

**Avril, Me, Jen 2014**



## EKSPOZISYON FOTO

### Moun Kreyòl la

Foto

KARL HAIMEL (Outrich)

Inogirasyon: Le 14. Avril 2014 • 19 vè

15.04 - 11.05 • 8 tè - 23 zè

Gasteig, Glashalle, 1. Etaj

Mounik, Rosenheimerstr. 5



## EKSPOZISYONG

### AYITI: "Viv revolisyon an"

Penti

BERTHA LEMUS (Kiba)

Inogirasyon: Sa 26. Avril 2014 • 15 zè

27.04 - 01.06. Va, Sa, Di 15 - 19 vè

Schauraum K3

Galeri at Modènn

Simbach am Inn / Kottigstelzham 3

Ak kolaborasyon de EineWeltHaus



## EKSPOZISYON

### AYITI: "Viv revolisyon an"

Dokiman ekspozisyon an

BERTHA LEMUS (Kiba)

Inogirasyon: Va 02. Me 2014 • 17 tè

03. - 30.05 chak jou de 09 vè - 23 zè

EineWeltHaus

Schwanthalerstr. 80 RGB, 80336 Mounik

Ak kolaborasyon de Schauraum K3 / Simbach



## IMAJ AK SON

### Vodou Eksotik

Orijinal ak falsifikasyon  
dokiman ak eksotism

KALLE LAAR (Mounik)

Je 17. Avril 2014 • 19 vè

Gasteig, Nan sal konferans bibliotek la

Mounik, Rosenheimerstr. 5



## KONFERANS

### Kreyòl – la yon kilti rezistans na Karayib la

HILARIO BATISTA FÉLIX (Kiba)

Je 15. Me 2014 • 19 vè

EineWeltHaus

Mounikn, Schwanthalerstr. 80



## FILM ak DISKIZYON

### Sechèl

ALFRED GULDEN (Saarlouis)

### Potoprens (Ayiti): anvan - apre trambleman tè a

HILARIO BATISTA FÉLIX (Kiba)

Ma 20. Me 2014 • 19 vè

EineWeltHaus

Mounik, Schwanthalerstr. 80



## ATELYE

### Ki sa sinifye la kay?

ak

INES CARDOSO-SCHMIDTLEIN

(Mounik ak Kapverden)

SIEGFRIED KADEN (Kiba ak Mounik)

ANDREAS SCHMIDT (Mounik)

Je 22. Me 2014 • 19 vè

EineWeltHaus

Mounik, Schwanthalerstr. 80



## KONFERANS

### Vakabonday nan Literati

LOUIS PHILIPPE DALEMBERT

(Ayiti ak Pari)

Me 11. Jen 2014 • 19 vè

Enstiti Franse

Mounik, Kaulbachstr. 13



## KONFERANS

### Ekzil la nan èv mwen yo

ANTHONY PHELPS

(Ayiti, Pari ak Monreyal)

Me 18. Jen 2014 • 19 vè

Enstiti Franse

Mounik, Kaulbachstr. 13

Tout aktivite yo se gratwit

[www.kreol-deutschland.com](http://www.kreol-deutschland.com)